

ZA-Archiv Nummer 3338

Wireles File Survey

D I V O
INSTITUT FÜR WIRTSCHAFTSFORSCHUNG - SOZIALFORSCHUNG
UND ANGEWANDTE MATHEMATIK
FRANKFURT AM MAIN

C₁ = 1

C_{2.5} = 4. Mr.

C₆ = 9-8-4-5-X (NON-MEDIA)

197 - NON MEDIA

Oktober 1967

	C.	Hier kringeln	Weiter mit Frage																																														
<p>1. <u>INTERVIEWER: KARTE I VORLEGEN!</u></p> <p>Lesen Sie irgendeine dieser USIS-Veröffentlichungen häufig, selten oder nie?</p> <p>FALLS USIS NICHT VERSTANDEN WIRD, ERKLÄREN: "USIS" = "UNITED STATES INFORMATION SERVICE"!</p> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Lese niemals</th> <th>Lese selten</th> <th>Lese häufig</th> <th>KA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nachrichten-Bulletin</td> <td>7-9</td> <td>8</td> <td>7</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>Radio-Nachrichten</td> <td>5</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Nachrichten aus dem amerikanischen Arbeitsleben</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>X</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung</td> <td>8-9</td> <td>8</td> <td>7</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>Politische Artikel, Aufsätze</td> <td>5</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Zeitschriften</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>X</td> <td>7</td> </tr> </tbody> </table>		Lese niemals	Lese selten	Lese häufig	KA	Nachrichten-Bulletin	7-9	8	7	6	Radio-Nachrichten	5	4	3	2	Nachrichten aus dem amerikanischen Arbeitsleben	1	0	X	7	Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung	8-9	8	7	6	Politische Artikel, Aufsätze	5	4	3	2	Zeitschriften	1	0	X	7		7-8	INTERVIEWER-FESTSTELLUNG! IM SCHEMA KRINGELN!											
	Lese niemals	Lese selten	Lese häufig	KA																																													
Nachrichten-Bulletin	7-9	8	7	6																																													
Radio-Nachrichten	5	4	3	2																																													
Nachrichten aus dem amerikanischen Arbeitsleben	1	0	X	7																																													
Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung	8-9	8	7	6																																													
Politische Artikel, Aufsätze	5	4	3	2																																													
Zeitschriften	1	0	X	7																																													
<p><u>INTERVIEWERFESTSTELLUNG:</u></p> <p>Nur "Lese niemals" gekringelt, d.h. keine USIS-Veröffentlichung gelesen wird</p> <p>Eine oder mehrere USIS-Veröffentlichungen "Häufig" oder "Selten" gelesen werden</p>		A 7 B 2																																															
<p>2. Was meinen Sie: Sind diese Veröffentlichungen fast immer objektiv, gewöhnlich objektiv, selten objektiv oder nie objektiv?</p> <p>FÜR JEDE USIS-VERÖFFENTLICHUNG, DIE GELESEN WIRD, DURCHFAGEN!</p> <table border="1" style="width: 100%; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="4">Objektivität</th> <th rowspan="2">KA</th> </tr> <tr> <th>Fast imm. objektiv</th> <th>Gewöhnl. objektiv</th> <th>Selten objektiv</th> <th>Nie objektiv</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Nachrichten-Bulletin</td> <td>9-9</td> <td>8</td> <td>7</td> <td>6</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Radio-Nachrichten</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Nachrichten aus dem amerik. Arbeitsleben</td> <td>10-9</td> <td>8</td> <td>7</td> <td>6</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Politische Artikel, Aufsätze</td> <td>11-9</td> <td>8</td> <td>7</td> <td>6</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Zeitschriften</td> <td>4</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>		Objektivität				KA	Fast imm. objektiv	Gewöhnl. objektiv	Selten objektiv	Nie objektiv	Nachrichten-Bulletin	9-9	8	7	6	5	Radio-Nachrichten	4	3	2	1	0	Nachrichten aus dem amerik. Arbeitsleben	10-9	8	7	6	5	Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung	4	3	2	1	0	Politische Artikel, Aufsätze	11-9	8	7	6	5	Zeitschriften	4	3	2	1	0		9-11	IM SCHEMA KRINGELN! 3
		Objektivität					KA																																										
	Fast imm. objektiv	Gewöhnl. objektiv	Selten objektiv	Nie objektiv																																													
Nachrichten-Bulletin	9-9	8	7	6	5																																												
Radio-Nachrichten	4	3	2	1	0																																												
Nachrichten aus dem amerik. Arbeitsleben	10-9	8	7	6	5																																												
Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung	4	3	2	1	0																																												
Politische Artikel, Aufsätze	11-9	8	7	6	5																																												
Zeitschriften	4	3	2	1	0																																												

3. Hat Ihnen dieses Material zu einem besseren Verständnis der Politik oder der Maßnahmen der amerikanischen Regierung verholfen?
Fast immer, gewöhnlich, selten oder nie? 12-
FÜR JEDE USIS-VERÖFFENTLICHUNG, DIE GELESEN WIRD, DURCHFAGEN!

Besseres Verständnis der U.S.
Fast Ge-
immer wöhnlich Selten Nie KA

Nachrichten-Bulletin	12- 9	8	7	6	5	
Radio-Nachrichten	4	3	2	1	0	IM
Nachrichten aus dem amerikanischen Arbeitsleben	13- 9	8	7	6	5	SCHEMA KRINGELN
Nachrichten aus Wissenschaft und Forschung	4	3	2	1	0	
Politische Artikel, Aufsätze	14- 9	8	7	6	5	
Zeitschriften	4	3	2	1	0	

4

4. Würden Sie mir jetzt bitte für jede der USIS-Veröffentlichungen, die Sie lesen, sagen, wie Sie während des vergangenen Jahres diese Unterlagen benutzt haben? (KARTE II VORLEGEN!) 15-20

Wie ist es mit ... ? (USIS-VERÖFFENTLICHUNG, DIE GELESEN WIRD, EINSETZEN!)

Lasen Sie sie zu Ihrer eigenen Information, benutzten Sie sie zur Vorbereitung eines eigenen Kommentars, für eine Rundfunksendung; für Reden; für Artikel; zur Prüfung anderer Nachrichtenquellen; für Ihr Archiv; gaben Sie sie an jemand anderes weiter oder benutzten Sie sie überhaupt nicht?

Und wie ist es mit ... ? etc. IM SCHEMA KRINGELN!
FÜR JEDE USIS-VERÖFFENTLICHUNG, DIE GELESEN WIRD? DURCHFAGEN!

INTERVIEWER-FESTSTELLUNG!

	<u>Eigene Inform.</u>	<u>Rundfunk</u>	<u>Rede</u>	<u>Artikel</u>	<u>Prüfung anderer Quellen</u>	<u>Archiv</u>	<u>Weitergabe</u>	<u>Kein Gebrauch</u>	<u>u. a.</u>
Nachrichten-Bulletin	15- 9	8	7	6	5	4	3	2	1
Radio-Nachrichten	16- 9	8	7	6	5	4	3	2	1
Nachrichten aus dem amerik. Arbeitsleben	17- 9	8	7	6	5	4	3	2	1
Nachrichten aus Wissenschaft u. Forschung	18- 9	8	7	6	5	4	3	2	1
Politische Artikel, Aufsätze	19- 9	8	7	6	5	4	3	2	1
Zeitschriften	20- 9	8	7	6	5	4	3	2	1

INTERVIEWERFESTSTELLUNG:

Lt. Frage 4 eine oder mehrere USIS-Veröffentlichungen für "Rundfunk" oder "Rede" benutzt

A 5

Lt. Frage 4 eine oder mehrere USIS-Veröffentlichungen für "Artikel" benutzt

B 6

Lt. Frage 4 keine der USIS-Veröffentlichungen für "Rundfunk", "Rede" oder "Artikel" benutzt

C 8

	Hier C. kringeln	Weiter mit Frage
<p>5. <u>FALLS</u> in Frage 4 "Rundfunk" oder "Rede" angekreuzt:</p> <p>Sie sagten, daß Sie einiges USIS-Material für Rundfunk- sendungen oder Reden benutzt haben. Können Sie sich an Unterlagen mit einem bestimmten Thema erinnern, die Sie in dieser Art und Weise benutzt haben?</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>21- 22- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>6</p>
<p>6. <u>FALLS</u> in Frage 4 "Artikel" angekreuzt:</p> <p>Sie sagten, daß Sie einiges USIS-Material für Artikel verwendet haben. Können Sie sich an Unterlagen mit einem bestimmten Thema erinnern, die Sie in dieser Art und Weise benutzt haben?</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	<p>23- 24- <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	<p>8</p>
<p>7. <u>FALLS</u> lt. Frage 1 "Keine USIS-Veröffentlichungen gelesen":</p> <p>Wir dachten, daß USIS Ihnen Material an diese Adresse zu geschickt hat. Wünschen Sie die Unterlagen in Zukunft gern an eine andere Adresse geschickt? Wollen Sie, daß es so bleibt wie jetzt? Oder möchten Sie überhaupt ganz von der Postliste gestrichen werden?</p> <p>Adressenänderung</p> <p>Gleiche Adresse wie bisher</p> <p>Streichung von der Postliste</p>	<p>25- 9 8 7</p>	<p>8</p>
<p>8. Hören Sie die Rundfunksendungen der Stimme Amerikas (VOA= Voice of America): Häufig, selten oder nie?</p> <p>Häufig</p> <p>Selten</p> <p>Nie</p> <p>KA</p>	<p>26- 9 8 7 6</p>	<p>9 10</p>
<p>9. Sind die Rundfunksendungen der Stimme Amerikas, Ihrer Meinung nach, fast immer objektiv, gewöhnlich objektiv, selten objektiv oder nie objektiv?</p> <p>Fast immer objektiv</p> <p>Gewöhnlich objektiv</p> <p>Selten objektiv</p> <p>Niemals objektiv</p> <p>KA</p>	<p>27- 9 8 7 6 5</p>	<p>10</p>

	C. Hier kringeln	Weiter mit Frage
10. Wie oft kommen Sie mit U.S. Regierungsbeamten, z.B. Bot- schafts- und Konsulatsangestellten, U.S.Militärpersonal, AID oder anderen U.S. Beamten zusammen? Häufig, selten oder nie? (AID=Agency for International Development)	28	
Häufig	9	
Selten	8	11
Nie	7	
KA	6	
11. Wie Sie wahrscheinlich wissen, heißt USIS "United States Information Service". Was meinen Sie: Ist die USIS eine private amerikanische Agentur oder ist sie eine Agentur der amerikanischen Regierung?		
Private Agentur	5	
Agentur der amerikanischen Regierung	4	12
Weiß nicht	3	
12. KARTE III VORLEGEN! Bei Ihrer Tätigkeit sind Sie wohl schon auf viele Namen von amerikanischen Journalisten und Autoren gestoßen. Haben Sie schon etwas von den folgenden Autoren und Journalisten gelesen?	29- 32	
<u>IM SCHEMA KRINGELN!</u>	<u>Ja</u> <u>Nein</u>	
a) Joseph Alsop	29- 9	8
b) Barry Bishop ⁺⁾	6	5
c) John Hightower	3	2
d) Paul Ford ⁺⁾	0	X
e) Benjamin West ⁺⁾	30- 9	8
f) James Reston	6	5
g) Walter Lippmann	3	2
h) George Adams ⁺⁾	0	X
i) Norman Smith	31- 9	8
j) Tomas Moreno ⁺⁾	6	5
k) Rene MacColl	3	2
l) Franklin Sawyer ⁺⁾	0	X
m) Bill Mauldin	32- 9	8
n) Hugo Martin ⁺⁾ , , , , , , , ,	6	5
o) Carl Rowan	3	2
p) Frank Williams ⁺⁾	0	X

13. INTERVIEWER!

NOTIEREN SIE DIE MIT EINEM KREUZ MARKIERTEN NAMEN, DIE DEM BEFRAGTEN BEKANNT SIND; KENNT DER BEFRAGTE MEHR ALS DREI NAMEN, SO LASSEN SIE SICH DIE DREI ANGEBEN, DIE DEM BEFRAGTEN AM MEISTEN VERTRAUT SIND! STELLEN SIE DANN FÜR DIE GENANNTE DREI JOURNALISTEN DIE FRAGEN a),b),c),d)!

1. Name	2. Name	3. Name

33-48*-

a) Worüber schreibt er im allgemeinen?

b) Sind seine Artikel interessant?

Ja	9
Nein	8

Ja	9
Nein	8

Ja	9
Nein	8

14

c) Glauben Sie, daß seine Darstellungen exakt sind?

Ja	6
Nein	5
Weiß nicht	4

Ja	6
Nein	5
Weiß nicht	4

Ja	6
Nein	5
Weiß nicht	4

d) Stimmen Sie gewöhnlich mit seinem Standpunkt überein?

Ja	3
Nein	2

Ja	3
Nein	2

Ja	3
Nein	2

14. Können Sie sich erinnern, im letzten Jahr den Text irgendeiner Rede des amerikanischen Präsidenten oder anderer hoher amerikanischer Beamter gesehen zu haben?

Ja, habe sie gesehen

49-9

15

Nein, habe sie nicht gesehen

8

Nein, kann mich nicht erinnern ...

7

17

15. Erinnern Sie sich, ob das in der lokalen englisch-sprachigen Presse, in einer deutschen Zeitung, in einem Magazin oder einer Zeitschrift, in einer USIS-Veröffentlichung, in einer amerikanischen Tageszeitung war, oder können Sie sich nicht mehr daran erinnern, wo Sie diese Rede(n) gesehen haben?

Lokale, englisch-sprachige Presse .

50-9

Deutsche Tageszeitung

8

Deutsche Zeitschrift

7

USIS-Veröffentlichung

6

Amerikanische Tageszeitung

5

Woanders, wo?

4

Kann mich nicht erinnern

3

16

	C. Hier kringeln	Weiter mit Frage
16. Haben Sie diese Rede gelesen? Ja Nein	36 51-9 8	17
17. Ist Ihnen bekannt, daß USIS die Texte wichtiger außenpoli- tischer Erklärungen des amerikanischen Präsidenten und anderer hoher Beamten verbreitet? Ja Nein	37 52-9 8	19 18
18. Würden Sie in Zukunft diese Texte von USIS bekommen wollen oder nicht? Ja Nein	38 53-9 8	19
19. Lesen Sie irgendeines der amerikanischen Magazine wie Life, Time, Readers Digest oder andere amerikanische Zei- tungen wie N.Y. Times oder N.Y. World-Journal Tribune? Ja Nein KA	39 54-9 8 7	20 A
20. Lesen Sie diese Publikationen regelmäßig (häufig), sel- ten oder nie? Ja, regelmäßig (häufig) Ja, selten Nie KA	40 55-9 8 7 6	21 A
21. <u>FALLS</u> "Häufig", "Selten": Wenn Sie die Objektivität dieser Nachrichten mit der der Nachrichten in USIS-Publikationen vergleichen: Würden Sie sagen, diese Magazine und Zeitungen sind im allgemeinen objektiver oder die USIS-Publikationen sind im allge- meinen objektiver oder würden Sie sagen, beide sind etwa gleich? <u>FALLS</u> "Beide gleich": BITTE NACHFRAGEN! (Sind beide gleich objektiv oder beide in gleichem Maße nicht objektiv?) Amerikanische private Presse ist objektiver USIS-Publikationen sind objektiver Beide gleich objektiv Beide in gleichem Maße nicht objektiv KA	41 56-9 8 7 6 5	A

		C. Hier kringeln	Weiter mit Frage
<u>INFORMELLE ERMITTLUNG</u>			
A.	<u>Beruf des Befragten</u> BITTE GENAU NOTIEREN!	44 45	
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>Hier ist eine Liste mit Berufsbezeichnungen. Kreuzen Sie bitte den Beruf des Befragten an!</p> <p>Kabinettsmitglieder 57-9</p> <p>Höhere Regierungsbeamte 8</p> <p>Mitglieder des Bundespresseamtes 7</p> <p>Parteifunktionäre 6</p> <p>Professoren und andere Universitätsmitglieder 5</p> <p>Studenten 4</p> <p>Leitende Militärs 3</p> <p>Andere führende Persönlichkeiten 2</p> <p>Lehrer and Volks- und Höheren Schulen 1</p> <p>Funktionäre von Landwirtschaftsverbänden .. 0</p> <p>Funktionäre von anderen Verbänden, welchen? X</p> <p>.....</p> <p>Leitende Berufe bei den Massenmedien Y</p> <p>Freie Berufe 58-9</p> <p>Künstler, Schriftsteller usw. 8</p> <p>Unternehmer, Manager 7</p> <p>Jugendführer 6</p> <p>Mitglieder von Frauenverbänden 5</p> <p>Gewerkschaftsfunktionäre 4</p> <p>Andere, welche? 3</p> <p><u>ANGEHÖRIGE V. BOTSCHAFTEN + KONSULATEN</u> 2</p>			B
B.	Name der Firma/Institution, bei der der Befragte arbeitet		
<p>.....</p>			

Arbeitsort: 59, 60, 61 - Datum:

Die korrekte Durchführung des Interviews bestätigt:

Interviewer: Interviewer-Nr.:

62, 63, 64, 65 -

(RAHMENNUMMER)

C₁ = 1C₂₋₅ = Lfd. Nr.C₆ = 9-8-4-5-Y (MEDIA)

D I V O
INSTITUT FÜR WIRTSCHAFTSFORSCHUNG - SOZIALFORSCHUNG
UND ANGEWANDTE MATHEMATIK
FRANKFURT AM MAIN

197 - MEDIA

Oktober 1967

C. Hier
kringelnWeiter
mit FrageINTERVIEWER: KARTE I VORLEGEN!7-
12

1. Bitte sagen Sie mir für jede der folgenden Nachrichtenquellen, ob Sie sie erhalten und ob Sie sie häufig, gelegentlich oder weniger häufig für Ihre Veröffentlichungen oder Radio- oder Fernsehsendungen in Anspruch nehmen.

IM SCHEMA KRINGELN!

	Erhalte sie nicht	Er- halte sie	Nehme häufig in Anspruch	Nehme weniger häufig in Anspruch	Nehme gelegentlich in Anspruch	
AP	7-9	8	KL 7	6	5	4
UPI	3	2	1	0	X	Y
AFP	8-9	8	7	6	5	4
TASS	3	2	1	0	X	Y
REUTERS	9-9	8	7	6	5	4
NCNA	3	2	1	0	X	Y
IPS/USIS	10-9	8	7	6	5	4
DPA	3	2	1	0	X	Y
Andere deutsche Nachrichtenagenturen:						
KNA	11-9	8	KL 7	6	5	4
EPD (evangelischer Pressedienst)	3	2	1	0	X	Y
ADN	12-9	8	7	6	5	4
.....	3	2	1	0	X	Y

2

INTERVIEWER:

WENN BEFRAGTER SAGT, DASS ER KEINE USIS- ODER IPS-MATERIALIEN ERHÄLT, SAGEN SIE IHM, DASS SEIN NAME AUF DER USIS-VERSAND-LISTE STEHT, DASS DAS MATERIAL ABER OFFENSICHTLICH VON JEMAND ANDEREM EMPFANGEN WIRD!

FRAGEN SIE IHN, OB ER WEISS, WER IN SEINER AGENTUR, RADIO- ODER FERNSEHSTATION TATSÄCHLICH DAS MATERIAL ERHÄLT!

BEENDEN SIE DAS INTERVIEW UND BEFRAGEN SIE WEITERHIN DIE-JENIGE PERSON, DIE TATSÄCHLICH DAS USIS-MATERIAL ERHÄLT!

C. Hier kringeln mit Frage

2. USIS versendet verschiedene Arten von Material: Reden, Protokolle, Presse-Unterrichtungen, sign. Kommentare, unsign. Berichte, Leitartikel, Tagesnachrichten, Informationen über deutsche Besucher in den Vereinigten Staaten und amerikanische Besucher in Deutschland sowie anderes gedrucktes U.S.-Material. Bitte sehen Sie sich diese Karte an und sagen Sie mir, welches Material Sie erhalten und welches nicht.

KARTE II VORLEGEN!

SÄMTLICHE PUNKTE EINZELN DURCHFRAGEN!

	Erhalte es	Erhalte es nicht
Reden	13-9	8
Protokolle	6	5
Presse-Unterrichtungen	3	2
Signierte Kommentare	0	X
Unsignierte Berichte	14-9	8
Leitartikel	6	5
Tagesnachrichten	3	2
Informationen über deutsche Besucher in den Vereinigten Staaten oder über amerikanische Besucher in Deutschland	0	X
Anderes gedrucktes U.S.-Material	15-9	8

KA
13-
15
7
4
1
IM Y
SCHEMA
KRINGELN!
"
"
Y
7

3

3. Nun sagen Sie mir bitte für jedes USIS-Material, das Sie erhalten, wie Sie es während des vergangenen Jahres verwendet haben! KARTE III VORLEGEN! Wie haben Sie..... verwendet?

- ... Haben Sie es zu Ihrer eigenen Information gelesen?
- ... Benutzen Sie es, um einen eigenen Kommentar oder eine Rundfunksendung vorzubereiten?
- ... Gebrauchen Sie es in Reden, Artikeln oder um andere Nachrichten zu kontrollieren?
- ... Nahmen Sie es in das Archiv?
- ... Gaben Sie es jemand anderem oder benutzten Sie es überhaupt nicht?

IM SCHEMA KRINGELN!

	Infor- mation	Rundfunk- sen- dungen	Ar- Re- ti- den	Kontrolle v. Quellen	Ar- chiv	Wei- ter- gabe	Kein Gebrauch		
Reden	16-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Protokolle	17-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Presse-Unterricht.	18-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Signierte Kommentare	19-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Unsignierte Berichte	20-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Leitartikel	21-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Tagesnachrichten	22-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Informationen ü. deut- sche Besucher in den USA oder über amerika- nische Besucher in Deutschland	23-9	8	7	6	5	4	3	2	1
Anderes gedrucktes U.S.-Material	24-9	8	7	6	5	4	3	2	1

FRAGE 4 STELLEN!

4

4. FALLS UNTERLAGEN FÜR "RUNDFUNKSENDUNGEN", "REDEN" ODER "ARTIKEL" BENUTZT WERDEN, BITTE FÜR JEDE ART DES USIS-MATERIALS FRAGEN:

25-
29

Bitte sagen Sie mir, in welchem Umfang die ... ein Redigieren notwendig machen, in großem Umfang, einigem Umfang, überhaupt nicht, oder werden die ... nicht redigiert, weil Sie die ... nur als Background-Material verwenden?

IM SCHEMA KRINGELN!

KL - KA

	Beträchtliches Redigieren notwendig	Etwas Redigieren notwendig	Überhaupt kein Redigieren notwendig	Nicht redigiert, da nur als Background-Material verwendet
A) Reden	25-9	8	7	6
B) Protokolle	5	4	3	2
C) Presse-Unterrichtungen	1	0	X	Y
D) Signierte Kommentare	26-9	8	7	6
E) Unsignierte Berichte	5	4	3	2
F) Leitartikel	1	0	X	Y
G) Tagesnachrichten	27-9	8	7	6
Informationen über deutsche				
H) Besucher in den USA oder amerikanische Besucher in Deutschland	5	4	3	2
J) Anderes gedrucktes U.S.-Material, was?	1	0	X	Y

FÜR JEDE ANTWORT IN GRUPPE "Beträchtliches Redigieren notwendig" VORSTEHENDEN BUCHSTABEN (A-J) EINTRAGEN UND FÜR DIE ENTSPRECHENDEN ANGABEN FOLGENDE FRAGEN

30-
34

a, b, c STELLEN!

28-36 x -

Buchstabe:		Ja		Nein		Ja		Nein		Ja		Nein	
a)	Ist das nötig wegen schlechter Übersetzung?	9	8	9	8	9	8	9	8	9	8	9	8
b)	Sind die Artikel normalerweise zu lang?	9	8	9	8	9	8	9	8	9	8	9	8
c)	Andere Gründe, welche?												

5. INTERVIEWER: KARTE IV VORLEGEN!

Geben Sie bitte für jedes der folgenden Themen an, ob Sie für diese Stoffe USIS-Material häufig, gelegentlich oder niemals benutzen.

FALLS "Häufig" oder "Gelegentlich":

Möchten Sie, daß USIS Sie mit mehr, genausoviel oder weniger solcher Nachrichten versorgt?

IM SCHEMA KRINGELN!

		Benutzung			Erwünschte Versorgung durch USIS			
		Niemals	Gelegentlich	Häufig	Mehr	Genau so	Weniger	Keine Angabe
Nachrichten aus dem amerikanischen Arbeitsleben	37-9	8	7	6	5	4	3	2
Nachrichten über Rassenprobleme in US	38-9	8	7	6	5	4	3	2
Nachrichten über die amerikanische Raumfahrt	39-9	8	7	6	5	4	3	2
Wissenschaftliche Entwicklungen in Amerika	40-9	8	7	6	5	4	3	2
Nachrichten über amerikanische Bildungspolitik	41-9	8	7	6	5	4	3	2
Die Vereinten Nationen	42-9	8	7	6	5	4	3	2
Die amerikanische Außenpolitik	43-9	8	7	6	5	4	3	2
Das amerikanische Geschäftsleben	44-9	8	7	6	5	4	3	2
Amerikanische Wirtschaftsnachrichten	45-9	8	7	6	5	4	3	2
Bilaterale Beziehungen USA - BRD	46-9	8	7	6	5	4	3	2
Bericht über das amerikanische Kulturleben	47-9	8	7	6	5	4	3	2
Nachrichten über die amerikanische Frau	48-9	8	7	6	5	4	3	2
Studentische Aktivitäten in den USA	49-9	8	7	6	5	4	3	2
Nachrichten über Drittländer	50-9	8	7	6	5	4	3	2

	C. Hier kringeln	Weiter mit Frage
6. In welcher(n) Sprache(n) erhalten Sie USIS-Material? 51, -	49 []	7
7. In welcher Sprache würden Sie es vorziehen? 52, -	50 []	8
8. Erhalten Sie USIS-Material früh genug, um Gebrauch davon machen zu können? Ja Nein Verschieden KA	51 53-9 8 7 6	11 9
9. Wieviel Stunden nach Redaktionsschluß erhalten Sie normalerweise dieses Material? Stunden	[]	10
10. Würden Sie dieses Material benutzen, wenn Sie es vor Redaktionsschluß bekämen? Ja Nein KA	52 54-9 8 7	11
11. Für wie exakt halten Sie die Tatsachen in den USIS-Materialien? Sind sie fast immer exakt, gewöhnlich exakt, selten exakt oder fast nie exakt? Fast immer exakt Gewöhnlich exakt Selten exakt Fast nie exakt Verschieden, wie Weiß nicht	6 5 4 3 2 1	12
12. Sind die USIS-Materialien, Ihrer Meinung nach, fast immer objektiv, gewöhnlich objektiv, selten oder niemals objektiv? Fast immer objektiv Gewöhnlich objektiv Selten objektiv Niemals objektiv Verschieden, wie Weiß nicht	53 55-9 8 7 6 5 4	13
13. Nun sagen Sie uns noch bitte, wie USIS das Informationsmaterial für Sie noch nützlicher machen könnte? 56-58, -	54 []	A

	C. Hier kringeln	Weiter mit Frage
INFORMELLE ERMITTLUNG		
A. <u>Name der Stadt, in der die befragte Person arbeitet:</u> 61-63, -	55	B
B. <u>Art des Mediums, bei dem Befragter arbeitet:</u>	56	
a) Nachrichtenagentur	57 - 9	
b) Tageszeitungen in einer Großstadt	8	
c) Tageszeitungen in einer anderen Stadt	7	C
d) Wochenpresse	6	
e) Weniger häufig erscheinende Zeitschriften	5	
f) Rundfunksender	4	
g) Fernsehsender	3	
BÜCHER - VERLAG	2	
C. <u>Tätigkeit des Befragten:</u>	57	
a) Eigentümer	60 - 9	
b) Verleger (oder Rundfunk-/Fernseh-Intendant)	8	
c) Chef-Redakteur	7	
d) Leitender Redakteur	6	
e) Auslands-Redakteur	5	
f) Reporter oder Hilfs-Redakteur	4	
g) Schreiber von Leitartikeln	3	
h) Kolumnist	2	
i) Kommentator (Rundfunk/Fernsehen)	1	
j) Nachrichtenredakteur (Rundfunk/Fernsehen)	0	
k) Freier Schriftsteller	X	
ANDERE	Y	
<u>Name der Firma/Institution, bei der der Befragte arbeitet:</u>		

Arbeitsort: Datum:

Die korrekte Durchführung des Interviews bestätigt:

Interviewer-Nr.: Interviewer:

64, 65, 66, 67 -

(RAHMENNUMMER)